



¿Sabías que no necesitas una crisis para fortalecer tu amor? Tal vez están bien, pero quieren estar mejor. Tal vez se sienten algo lejos, pero desean reencontrarse.

Tal vez ya hicieron lo más difícil, encontrarse entre millones. Ahora toca lo más valioso, cuidarse, escucharse, elegirse de nuevo. Porque descubrir una nueva forma de amar y vivir la vida enamorados es posible. Vive la experiencia del FDS del encuentro Matrimonial Mundial. Se acerca próximamente la experiencia de un fin de semana. **Noviembre 7,8 y 9 2025 !** No pierdas esta gran oportunidad! Llámanos para mas información al (509) 913-0220 o 509-388-1760

Servidores Para La Próxima Semana

Sábado 6 de Septiembre, 2025

Ujieres: Carlos y Bertha García
Lector: Mercedes Alcalá
Ministros: Maribel Valladares y Adriana Gutiérrez
Domingo 7 de Septiembre, 2025 11:00am.
Ujieres: Abraham Vargas y Lorenzo Hernández,
Lector: Rafael Diaz
Ministros: Lucina Guizar, Clotilde Ordaz, Sandra Valencia, Humberto Orellana Reynalda Diaz y Ana Valencia
Domingo 7 de Septiembre, 2025, 1:00pm.
Ujieres: Ana Quesada y Margarita Mendoza
Lector: Ezekiel Alvarado
Ministros: María Luisa Vásquez, Dolores Huerta, Norma y Eduardo Rocha

NEXT WEEKEND'S LITURGICAL MINISTERS

Saturday September 6th, 2025

Lector: Marisol Torres
Eucharistic Minister: Marilyn Harrison, Fred and Margarita Lopez

Sunday September 7th, 2025

Lector: Tammy Fahsholtz
Eucharistic Minister: Mary Couette, Tirza Finley and Norm Hilbert



THE DIOCESE OF YAKIMA • PASTORAL OFFICE
LA DIÓCESIS DE YAKIMA • CENTRO PASTORAL

The Diocese of Yakima is extending invitations to all interested individuals who wish to attend the Church Mission Congress, which is open to the public. The invitation is for families, youth, catechists, laity, youth ministers, and anyone interested in attending. The 2025 Mission Congress is on Saturday, October 11, at La Salle High School in Union Gap. The Church Mission Congress provides vision and leadership to those involved in the many aspects of evangelization and faith formation. The theme for this year will be youth.

The pre-registration deadline is Friday, September 26, 2025. All adult walk-in registrations will be \$5 more at the door. If you have any questions, please contact the Pastoral Office at (509) 965-7117 or email at info@yakimadiocese.org.

#####

La Diócesis de Yakima está extendiendo invitaciones a todos los interesados en asistir al Congreso Misionero de la Iglesia y está abierto al público. La invitación es para familias, jóvenes, catequistas, laicos, ministros de jóvenes y a todo el que se interese en asistir. El Congreso Misionero de la Iglesia está programado para el sábado, 11 de octubre en la escuela La Salle en Union Gap. El Congreso Misionero de la Iglesia debe proporcionar visión y liderazgo a aquellos involucrados en los muchos aspectos de la evangelización y la formación en la fe. El tema de este año será jóvenes. La fecha límite de preinscripción es el viernes, 26 de septiembre de 2025. El costo de las inscripciones de adultos que no se registraron con anticipación, costará cinco (\$5) dólares más en la puerta. Si tiene preguntas, por favor póngase en contacto con la oficina pastoral al (509) 965-7117 ó por correo electrónico: info@yakimadiocese.org.



Dr. Juan Carlos Montenegro
Executive Director
Salesian Family Youth Center



Luis Chacon
Public Relations and Government Affairs Coordinator
Salesian Family Youth Center

Holy Redeemer Parish
Parroquia Santo Redentor



22nd Sunday In Ordinary Time
August 31st, 2025
XXII Domingo Del Tiempo Ordinario
31 de Agosto de 2025

Mass Schedule / Horario de Misas

Saturday / Sabado:

English Mass at 5:00pm
Misa en Español a las 7:00pm

Sunday / Domingo:

English Mass at 9:00am
Misa en Español a las 11:00am & 1:00pm

Daily Mass/ Misa entre semana:

Weekdays English Mass at 8:00am
Jueves. Misa en español a las 6:00pm

Adoration of the Blessed Sacrament



Spend time in the Presence of our Lord in quiet prayer. Every Thursday, begins at 8:30am & Benediction at 6:00pm. More information please contact Carol Berger at 509-952-4280.

Adoración al Santísimo

Pase tiempo en la Presencia de Nuestro Señor en oración silenciosa. Todos los jueves, comenzando a las 8:30am y terminando con la bendición a las 6:00pm. Mas información Lllamar a Carol Berger al 509-952-4280 o ala oficina parroquial.

Pastoral

Fr. Kurt 'Conrrado' Hadley
Pastor

Rev. Mr. Duane Berger
Mr. Ernesto Gonzalez
Deacon / Diacono

Mrs. Bertha Pérez
Office Manager / Administradora de Oficina

Mrs. Maria Elena Ponce
Religions Education Coordinator /
Coordinadora de Educación Religiosa

Carrie Nedry
Accountant / Contadora

Mr. Manuel Pedroza,
Mr. Sergio Gutierrez
Mr. Jose Lopez, and
Mr. Francisco Campos
Sacristans

Mrs. Carol Berger
Thursday Adoration / Jueves de Adoración

Mr. Mike Schell
Pastoral Council / Consejo Pastoral

Maria Buenrostro and Manuel Pedroza
Maintenance / Mantenimiento

Office Hours / Horario de oficina

Monday/Lunes:
Closed/Cerrado



Tuesday to Thursday / Martes a Jueves:
9:00am -5:00pm & 1:00pm.-5:00pm.

Friday / Viernes:
9:00am.-12:00pm. & 1:00pm. -3:00pm.

Confession/Confesiones

Saturdays from/ Sábados de las
3:00pm - 4:00pm



Holy Redeemer Parish / Parroquia Santo Redentor 1707 S. 3rd Avenue Yakima Wa. 98902
Phone /tel. 509-248-2241 Fax 457-3312 holyredeemeryk@yakimadiocese.org wwwholyredeemeryakima.org

Readings for the week of
September 1-6, 2025
Lecturas de la semana
Del 1-6 de Septiembre, 2025

Monday/Lunes 1
1 Thess./ 1 Tes. 4:13-18
Resp. Ps./Sal. 96:1,3-5,11-13
Luke/Lucas 4:16-30

Tuesday/Martes 2
1 Thess./ 1 Tes. 5:1-6,9-11
Resp. Ps. / Sal. 27:1,4,13-14
Luke/Lucas 4:31-37

Wednesday/Miércoles 3
Saint Gregory the Great, Pope and Doctor of the Church
San Gregorio Magno, Papa y Doctor de la Iglesia
Colossians./ Colosenses 1:1-8
Resp. Ps./Sal. 52:10-11
Luke/Lucas 4:38-44

Thursday/Jueves 4
Colossians / Colosenses 1:9-14
Resp. Ps./Sal. 98:2-6
Luke/Lucas 5:1-11

Friday/Viernes 5
The Passion of Saint John the Baptist
Martirio de San Juan Bautista
Colossians / Colosenses 1:15-20
Resp. Ps./Sal. 100:1-5
Luke/Lucas 5:33-39

Saturday/Sabado 6
Colossians./ Colosenses 1:21-23
Resp. Ps./Sal. 54:3-4,6,8
Luke/Lucas 6:1-5

Next Sunday Readings
Lecturas para la próxima Semana

23rd Sunday In Ordinary Time
September 7th, 2025
XXIII Domingo Del Tiempo ordinario
7 de Septiembre, 2025

Wisdom/Sabiduría 9:13-18
Resp. Ps./Sal. 90:3-6, 12-14, 17
Philemon/Filemón 9-10.12-17
Luke / Lucas 14:25-33

Take my yoke upon you, says the Lord, and learn from me, for I am meek and humble of heart. Matthew 11:29

Please let us pray for those who are ill and/or in need of prayers.
Favor oremos por la salud o por las necesidades de estas personas:
If you wish to add to our list the name of a

Leonor Sanchez	Jose Rivera	Estela Hernandez
Jose Cervantes	Sophia Martinez	Efrain Zaragoza
Jose Garcia Montañez	Juan Jose Garcia	Carlos Garcia Sandoval
Liliana Morales	Jule LeBeau	Veronica Martinez
Alfonso Gutierrez H.	Celia Bonilla	Jose Valdovinos
Victoria Rodriguez	Felix Lopez	Daniel Hail
Agustina Saucedo	Frank Howe	Mary & Marcos Ramos
Familia Perez Garcia	Salvador Baldovinos	Leticia Andrade Diaz
Jonathan Perez	Alan	Orlando Joaquin y familia
Ma. De Jesus Montiel	Deacon, Duane Berger	Edulia Arriaga
Miguel Sanchez	Father Kurt	Dennie Beebe
Irma Gomez	Mario Vela	Ignacio Perez
Maria Diaz	Maricela Altamirano	
Miguel Guillen	Noelia Moreno	
Maria Isabel Vidrio	Maria Gregoria Flores	
Daisy Guerrero	A. Angela Mercado V.	
Samuel Garcia	Luis Joaquin Mateo A.	

family member or friend who is ill or in need of prayer, please call the office.
Si desea agregar en nuestra lista el nombre de un familiar o amigo que este enfermo o con alguna necesidad de oración favor de llamar a la oficina al 509-248-2241

Tithing Report
of August 24th, 2025
\$5,796.00
Thank you for your generosity

Reporte de la Colecta
Del 24 de Agosto, 2025
\$5,796.00
Gracias por su generosidad

2025 ANNUAL CATHOLIC APPEAL
Again, we are most grateful to our loyal donors and the new donors who have pledged to the Diocesan Annual Catholic Appeal. If you haven't made a pledge, we invite you to do so today. Your gift is essential to sustaining the many ministries of the Diocese of Yakima. If you want to donate online, please visit www.yakimadiocese.org or by scanning the QR code.

CAMPAÑA CATÓLICA ANUAL 2025
De nuevo, estamos muy agradecidos a nuestros leales donadores y a los nuevos que han hecho una promesa a la Campaña Anual de Cooperación Diocesana. Si usted no ha hecho una promesa, le invitamos a que la haga hoy. Su donación es muy importante para apoyar los muchos ministerios de la Diócesis de Yakima. Si le gustaría donar en línea visite www.yakimadiocese.org o escanee el código de QR

Parish Goal/Meta parroquial: **\$38,971.00**
Total of pledges / Total de promesas: **97**
Total amount of pledges/Cantidad total de promesas: **28,010**
Total paid on/Total pagado en 06/30/25: **22,766**
Thank you for your support /Gracias por su aportacion

Please keep Father Kurt in your prayer list for a fast recovery.
Let us also pray for all the visiting Priests.

Por favor mantenga al Padre Kurt en su listade oración por su pronta recuperación.
También oremos por todos los Sacerdotes visitantes.



Msgr. Ecker Foundation 2025 Fundraiser

Raise the Paddle ~ Supporting:
Christ the Teacher Catholic School

Connecting the Past with the Future
Celebrating 110+ Years of Catholic Education

Friday, September 26, 2025
Murtagh Hall ~ Holy Family
Doors open @ 4:45pm
(Social & Dinner)



Guest Speaker
Joseph P. Shannon
1977 Alumni of St. Paul Cathedral School
"My Life with Christ ~ A Catholic Faith Journey"



Special Honoree
Rev. Msgr. John A. Ecker, V.G.
Celebrating 92 years of Life & 67 years of Faithful Priesthood

Sponsored by:
Msgr. Ecker Foundation



Tickets \$110/per person
Table of 8-\$880



Easy online ticket purchasing:
Use QR Code
or go to:
www.eckerfoundation.org



Come Celebrate the YEAR OF HOPE



**TUESDAY,
AUGUST 5, 2025**



5:30 pm (English)
7:00 pm (Spanish)



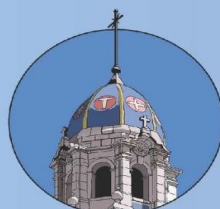
St. Paul's Cathedral
15 S 12th Ave, Yakima, WA

Jubilee MASS Honoring Youth

Reconciliation available 30 minutes before each Mass



Ven a Celebrar el AÑO DE LA ESPERANZA



**MARTES,
5 DE AGOSTO, 2025**



5:30 pm (inglés)
7:00 pm (español)



Catedral de San Pablo
15 S. 12th Ave, Yakima, Washington

MISA de Jubileo honrando a la juventud

Confesiones disponible 30 minutos antes de cada Misa

Women

All women are invited to come and spend a pleasant morning of conviviality and learning every first Saturday of each month in the parish hall at 9:00am. More information call Karla Rivera at 714-931- 4482

Parish Mission Statement

We the members of Holy Redeemer Catholic Church as disciples of Jesus seek to build an active and welcoming community dedicated to faith and justice. Through the Roman Catholic traditions of worship, Christian education service and prayer, we are called to worship God and be his instruments in transforming our community so that the love and mercy of God are present to all.

Declaración Misionera Parroquial

Los miembros de la Parroquia Santo Redentor, como discípulos de Jesús buscamos edificar una comunidad activa, participativa, acogedora; dedicada a vivir y promover la fe y la justicia. Por medio de la doctrina y Tradición Católica Apostólica y Romana. Somos llamados a alabar a Dios, a ser instrumentos en la transformación de la vida de la comunidad, para que la presencia de la misericordia de Dios sea ofrecida a todos.

Yakima Dioceses Hotline

If you have been abused or victimized by a member of the Catholic clergy, please believe in the possibility for help and healing. We encourage you to come forward and speak out. The Yakima Dioceses has a sexual abuse hotline for those who wish to report some incident concerning that issue as regards a bishop, priest, deacon or diocesan employer or volunteer. 888-276-4490

Línea Directa de la Diócesis

Para personas que han sufrido abusos Si usted ha sido abusado/a, o ha sido victima de un miembro del clero Católico, le pedimos que crea en la posibilidad de esperanza, ayuda y sanación. Le animamos a que nos hable. La Diócesis de Yakima ha establecido un numero telefónico especial para personas que desean dar un informe concerniente de un abuso sexual cometido por un Obispo, Sacerdote, Diacono, empleado Diocesano o voluntario. 888-276- 4490



Bautismos

Para programar un bautizo o asistir a la platica, la registración y toda la documentación se requiere al menos **3 semanas antes del mes en que desee bautizar.** Favor de levantar la forma de registro en la oficina. Las platicas son el primer jueves de cada mes a las 6pm. Y Bautismos el 4to sábado de cada mes a las 10am. (pueden variar las fechas y hora en algún mes, favor de llamar a la oficina para mas información)

Platica y Bautismos para el mes de Septiembre, 2025

Platica: Jueves 4 de sept. a las 6pm

Bautismos: Sábado 27 de Sept. a las 10am.

BIRTHRIGHT For more information/Para mas información
313A S. 11th Ave. Yakima,
509-248-9783 or 1-800-550-4900 www.Birthright.org



**Knights of
Columbus**

**KNIGHTS OF COLUMBUS
COUNCIL #17257
MONSIGNOR ROMERO**
Meetings take place the first Thursday of each month in the Holy Redeemer office at 7:00pm. For more information please contact Lorenzo Hernandez 509-949-2904

**CABALLEROS DE COLON CONSEJO #17257
MONSEÑOR ROMERO**

Reuniones son cada primer jueves del mes en la oficina parroquial a las 7:00pm. Para mas información favor de llamar a Lorenzo Hernández al 509-949-2904

Clases de Biblia

Estamos teniendo clases de biblia todos los Martes a las 7:00pm en la oficina parroquial. Mas información llamar al Diacono Ernesto González al 509-949-6303



Holy Redeemer Youth Group "LEGACY OF BELIVERS"

Youth Group are invited to all youth between the ages of 13-18 to meet every Tuesday at 6:00pm in the parish hall. We will have prayer, activities, games, Bible study and socializing. We look forward to seeing you! More information call Mayra 509-406-5884

Grupo Juvenil De Santo Redentor "LEGADO DE CREYENTES"

Grupo de Jóvenes Están invitados todos los jóvenes de entre las edades de 13-18 años a las reuniones cada martes a las 6:00pm en el salón parroquial. Haremos oración, dinámicas, juegos, estudio bíblico y convivios. Los esperamos! Mas información llame a Mayra al 509-406-5884

La Escuela de Evangelización San Andrés Santo Redentor

Les invita a unirse en comunidad los Lunes a las 7:00pm., con oración y alabanzas. Para mas información favor de llamar ha Adalí Torres al 509-949-4551



Familias Misioneras De Cristo



El grupo de Familias Misioneras de Cristo te invita a ti junto con toda tu familia a formar parte de este grupo. Para mas información no dudes en llamar a Francisco y Cheli al 509-901-2732.

Holy Redeemer 2nd Collection
Next Sunday we will have our second collection for the payment of the heating and air conditioning. We hope to continue your valuable help. Thank you.

Segunda Colecta del Santo Redentor
Próximo domingo tendremos nuestra segunda colecta para el pago del calentón y aire acondicionado. Esperamos mantener su valiosa ayuda. Gracias.

Thank you to everyone who, in so many different ways, helped make our 2025 Parish Festival a success!

We are so grateful for your great support.

This wonderful achievement was only possible because of you and God!!

God bless you all!

The total balance of the loan after the festival and July's donations is **\$23,482.42**



Thank You! Thank You!

Gracias! Gracias!



¡Gracias a todos los que, de diferentes maneras, contribuyeron en la Kermes Parroquial 2025 . Fue un gran éxito!!

Estamos muy agradecidos por su gran apoyo.

¡Este maravilloso logro fue posible gracias a ustedes y a Dios!

Que Dios los bendiga!

El total del saldo del préstamo después del festival y las donaciones de julio es de \$23,482.42.



2025-2026 Religious Education Program

We already completed religious education registration. For all parents or guardians who have registered their children, don't forget we have a important meeting on Wednesday, September 17th, at the church at 6:00pm **REMEMBER THIS MEETING IS MANDATORY.**

Programa de Educación Religiosa 2025-2026

*Ya hemos terminado con las registraciones de educación religiosa. Para todos los padres o tutores que registraron a sus hijos, no olvide que tenemos una reunión importante el miércoles 17 de Septiembre en la iglesia a las 6:00pm **RECUERDE ES OBLIGATORIA ESTA REUNION***



Viernes Noche de Adoración

Noche de Adoración, Viernes 5 de Septiembre comenzando

con la misa a las 7pm; y continuaremos con la adoración al Santísimo Sacramento hasta las 12:00am.

Ven únete a nosotros en oración por las necesidades del mundo entero!!

Friday Night of Adoration

Adoration Night, Friday, September 5th, beginning with Mass at 7:00 pm; we will continue with adoration of the Blessed Sacrament until 12:00 a.m.

Come join us in prayer for the needs of the whole world!!



Mass at the St. Joseph Ahtanum Mission

On Sunday, September 7th, at 9:30AM. 17740 Ahtanum Rd, Yakima, WA. 98903

Misa en la Misión de San José Ahtanum

Domingo, 7 de Septiembre a las 9:30am 17740 Ahtanum Rd, Yakima, WA. 98903



Women

All women are invited to come and spend a pleasant morning of conviviality and learning on Saturday September 6th in the parish hall. More information call Karla at 714-931- 4482

Mujer

Todas las mujeres están invitadas a venir y pasar una mañana agradable de convivio y aprendizaje, el Sábado 6 de Septiembre en el salón parroquial. Mas información contactar a Karla al 714-931-4482

The parish office will be closed on Tuesday, September 2nd. We apologize for the inconvenience. We will reopen on Wednesday, September 3rd, during regular office hours. Thank you!



La oficina parroquial estará cerrada el martes 2 de Septiembre, disculpe el inconveniente, reabriremos el miércoles 3 de Septiembre en el horario regular. Gracias!

Carguen con mi yugo, dice el Señor; y aprendan de mi que soy paciente de corazón y humilde. Mateo 11:29